



San Ysidro
School District **EST - 1887**
QUALITY EDUCATION AND OPPORTUNITY FOR ALL STUDENTS TO SUCCEED

Parent Guide to Student Transportation

Rules and Procedures



School Bus Safety Information for Parents

San Ysidro School District

The purpose and benefit of this Booklet

The purpose of this booklet is to assist all parents and legal guardians to become familiar with the policies and procedures of the San Ysidro School District, Transportation Department regarding the safe transportation of pupils to and from school. This booklet was created in compliance with the California Education Code, Section 39831.5. It was designed to acquaint you with the procedures involved in your child's school transportation. We appreciate your assistance and cooperation to help maintain a timely, reliable, and safe environment. Your familiarization with, and adherence to, these policies and procedures will aid in transporting your child efficiently, and safely.

Parents/Guardians are encouraged to read and explain the contents of this document with each of their children who ride the school bus.

School Buses

According to the National Highway Traffic Safety Administration, school bus transportation is one of the safest forms of transportation in the United States. Every year, our nation's 450,000 public school buses travel more than 4.3 billion miles to transport 23.5 million children to and from school and school-related activities. The record is impressive: Students in the United States are nearly eight times safer riding in a school bus than with their own parents and guardians in cars. The fatality rate for school bus passengers is only 0.2 fatalities per 100 million vehicle miles traveled (VTM) compared to 1.5 fatalities per 100 million VTM for cars. For California there have been no fatalities in many years. This impressive safety record is a result of the Department of Transportation's requirements for compartmentalization on large school buses, and lap belts plus compartmentalization on small school buses. Moreover, the protective abilities of today's school buses have been reaffirmed by two years research.

In addition, school bus drivers in California are by far the most trained drivers on the road today; a school bus driver has to adhere to the following.

1. An Applicant to become a school bus driver in California has to take a minimum of 20 hours of classroom instruction covering Federal and State laws, rules, and regulations. And a minimum of 20 hours Behind the Wheel Training. All instruction and training has to be given by a State Certified Instructor. Moreover, after an applicant becomes a school bus driver, he/she has to undergo 10 hours of continuous training every year after to maintain licenses and certificates validity. In addition, school bus drivers are required to meet certain physical standards and be trained in First Aid Procedures.
2. All Training and testing materials is designed and approved by the California Department of Education. The California Department of Motor Vehicles issues all licenses and certificates for school bus drivers.
3. The California Highway Patrol is the legal organization in California responsible to supervise, regulate, and interpret laws pertaining to school buses and pupil transportation. Further, CHP is responsible for testing and approving Special driver certificates for school bus drivers.

California is the most stringent and regulatory State in America when it comes to pupil transportation. It not only meets Federal standards but instead exceeds them making California a leader in this industry.

Conduct at School BUS Loading Zones

To promote the highest of safety at school bus loading zones, all students shall adhere to the following instructions:

- Stand in a line facing traffic so you can see the bus approaching. Stand back 12 feet from where the bus will stop. Do not approach the bus until the driver opens the door.
- Prior to loading the bus, all students shall have in their possession a valid SYSD Bus Pass which must be shown to the driver while boarding. No student will be allowed to ride the bus without a valid Bus Pass, if lost the parents can obtain a replacement Bus Pass through the Transportation Department. There may be a cost for a replacement Bus Pass.
- Students must always follow the directions of the driver or person on the bus duty at the school loading zones. Stand back the required 12 feet from the bus in a line formation until the driver opens the bus door and indicates that you may begin boarding.

Warning!!! Never go under any bus to retrieve something you have dropped. Always ask the driver for assistance.

- Destroying property, playing in or running on the Street, or any type of horseplay at a bus stop is dangerous and prohibited.
- When waiting to load or unload the bus, students are the direct responsibility of the driver or school staff, and students **must** follow their directions at all times.

School buses can only stop at designated bus stops. If you miss the bus, have your parent or guardian take you to school. Never run after your bus if you miss it, or attempt to reach it at another location. Every student has a bus pass issued by the transportation Department which indicates his/her designated bus stop to load/unload the school bus; therefore, no student will be allowed to board or get off at a different location. Note: once bus leaves the bus stop, it cannot come back.

The school bus driver shall insure that all students are in a safe location and out of the **12 foot DANGER ZONE** prior to moving the school bus. It is extremely important that students walk away as far as possible from the school bus after leaving the bus. Remember, if you drop something **NEVER** reach underneath the bus. **ALWAYS** get the assistance of the school bus driver.

Never touch or grab the bus... never crawl or reach under the bus. If you have dropped an object tell the driver so that he/she can shut down the vehicle and retrieve the item for you or assist you in retrieving it. If the driver does not see you wait until the bus has pulled away to get your dropped item.

Upon boarding the school bus, make sure and sit down immediately, put your seat belt on, if equipped and remain seated at all times.

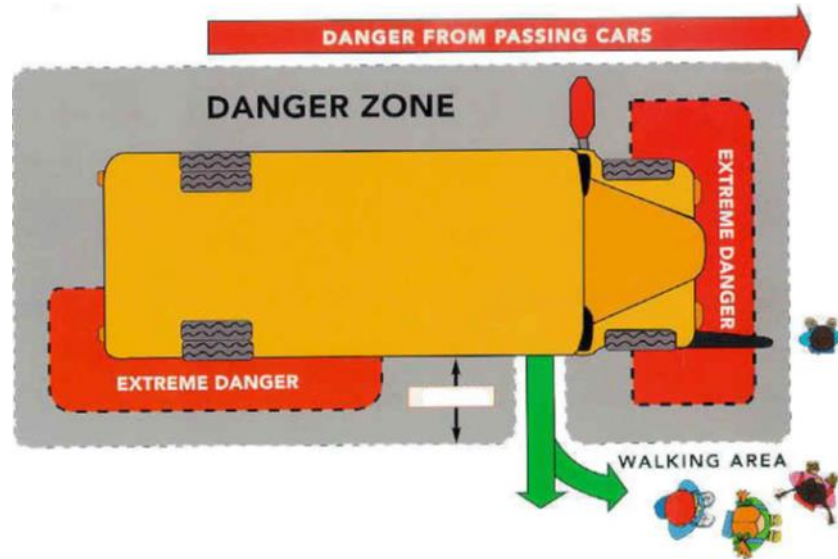
Walking to and from School Bus Stops

- Go directly to and from the bus stop
- Plan the safest route with the fewest streets to cross.
- Cross streets at corners, using crosswalks if available. Look in all directions before crossing, and when safe, walk across the Street. Always obey traffic signals.
- Do not run out in the Street from between parked vehicles or shrubbery.
- Walk to and from school bus stops out of the roadway facing traffic.

- DO NOT accept a ride from a stranger.
- home early enough, so you do not have to run to catch your bus, arrive 5 minutes prior to the departure time.

School Bus Danger Zone

The danger zone around the outside of the school bus are approximately 12 feet from the bus, around the entire perimeter of the bus, with the front, right side, and rear being the most dangerous. If you are in these areas the driver cannot see you.



Bus Rules and Procedures and Guidelines

- Guidelines:** recommendations for a positive experience
 - Arrive at the bus stop 5 minutes before scheduled departure.
 - Fill seats as directed by the driver.
 - Report any damage or vandalism to the bus driver.
 - Report lost or found articles to the bus driver.
- Regulations:** required for safety and compliance with laws...
 - No animal or pets, except for licensed guide dogs.
 - No skateboards, radios, tape players, or other type of stereo equipment on the bus.
 - No talking to bus driver while bus is in motion.
 - When getting off the bus, cross the Street in the crosswalk or under the direct supervision of the driver. **Never cross the Street behind the bus.**
 - Students must remain seated at all times when the bus is in motion.
 - Students must keep all body parts on the inside of the bus at all times.
- Rules:** *Mandatory*, violations subject to immediate disciplinary action:
 - No screaming, yelling, loud talking, name calling and foul or obscene language.
 - No eating, drinking, damaging, littering or throwing items on the bus.
 - No pushing, shoving, or physical contact with other riders.
 - Electronic devices must be placed in a backpack or used with headphones. If the use of an electronic device (cell phone, iPad, iPod etc....) causes a disturbance on the bus or distracts the driver from safe operation of the bus, the driver may confiscate the device until the student gets to their stop.

Red light Crossing & Unloading Procedures

One of the most important procedures a school bus driver will perform is the safe loading/unloading and red light crossing procedures due to the hazards involved. It is of extreme importance that parents/guardians take their time explaining the following instructions and ensure their child is familiar with these procedures.

- Remain seated until the bus is completely stopped and the door is opened. The opening of the door is your indication that the bus is secured and it is now safe to exit the bus. Exit the bus in an orderly manner... no jumping, skipping steps, or running... use the handrails. For safe exit of the bus, alternate seats, left to right, beginning with the front of the bus and continuing towards the rear. Remember that the red lights are flashing when the bus is stopped for the purpose of loading or unloading passengers, so this needs to be completed in a timely, orderly manner.

- As stated before, move completely away from the bus, go directly to your home or ride and stay away from the **12 feet Danger Zone**. There are areas around the bus that that driver cannot see a small child. It is very important that you get clear of the vehicle as soon as you exit the bus. When the driver closes the door and checks their mirrors the bus will be moving into the flow of traffic.

- **“Red Light Crossing Stops”**: The law requires that all pupils at or below the 8th grade level must be escorted by the driver who shall carry a hand-held stop sign, under the protection of “Flashing Red Lights” and “Stop Signal Arm” at any stop requiring students to cross the roadway upon which the bus is stopped. The San Ysidro School District policy is to escort any pupil who must cross the roadway. Any student who must cross the roadway must wait on the sidewalk area for the driver to tell the student it is safe to cross and must walk straight across the street between the driver and the front of the bus.

Must Be Met Policy & Procedures

All pupils attending Kindergarten **must be met** by a designated adult at the bus stop. No child will be left at the bus stop if the adult is not present to receive the child. Also students requiring **must be met** status **shall** be met by a parent or guardian. The individuals provided as the emergency contacts at the school or at the transportation department will only be able to receive the child.



School Bus Evacuation Drills

1. In compliance with the California Education Code, Section 39831.5 (a) (2): there will be at least one bus evacuation training drill done each year for all students who ride the bus. The bus evacuation drills will take place at secure locations such as school loading zones; and under the supervision of safety and training personnel and school officials.
2. In addition, each time a bus leaves a school on an activity trip, the students and Teacher are given instructions on emergency evacuation, location of first aid kit, location of fire extinguisher, and the rules that are expected to be followed by each passenger including during a bus evacuation.

Students Transported in Wheel Chairs

To ensure the safe transport of students in Wheel Chairs, parents or legal guardians are required to make sure that Wheel chairs come equipped as follows:

1. The brakes must be operating properly.
2. The child must be secured to the wheelchair with a lap type belt attached to the chair.
3. The wheelchair must have foot rests.
4. If any of the items listed are not in safe operating conditions then the school bus driver, for the safety of the student, shall not transport the student. In addition, the wheelchair shall be maintained in a clean and safe manner which includes no temporary repairs having been made utilizing duct tape, wire, zip ties, etc.

School Bus Stops

The San Ysidro School District Transportation Department provides Special Education Transportation only to students who attend Special Education Programs. Those students must have in their individualized Education Programs (IEP) indicate that transportation services are required. Based on the needs of each student, bus stops will be assigned following the recommendation of the Special Education Department. This Department is responsible for recommending door-to-door transportation, site-to-site transportation, or a specific bus stop that meets the needs of the student; and that is in compliance with all applicable laws and regulations.

Consequences for Rule Violation (Different consequences may apply to Special Needs Students)

- a) **1st Offense:** Verbal Warning, seat change or written citation could be issued
- b) **2nd Offense:** A written citation will be issued and a Conference with the parents may be scheduled.
- c) **3rd Offense:** Student will be suspended from riding the bus for 3 days.
- d) **4th Offense:** Student may be removed from the bus for the remainder of the school year.

***Note: Students may be suspended from the bus riding privileges immediately depending on the severity of the violation even if no prior offenses occurred.**

Transportation Department

For more information regarding this booklet and/or if you have a question regarding a safety issue, you may contact the Transportation Department; (619) 428-4476 ext. 3058



San Ysidro
School District **EST - 1887**
QUALITY EDUCATION AND OPPORTUNITY FOR ALL STUDENTS TO SUCCEED

Reglas y Procedimientos



Información para Padres sobre la seguridad en los autobuses escolares

Distrito escolar de San Ysidro

El propósito y beneficio de este folleto

El propósito de este folleto es para asistir a todos los papas y guardianes para que se familiaricen con las policías y procedimientos del Distrito escolar de San Ysidro, departamento de transportación para llevar y traer seguramente los estudiantes de la escuela. Este folleto fue creado en complacimento con el estado de California Código de Educación, Sección 39831.5 (a). Fue diseñada para familiarizar a los padres con los procedimientos de llevar su niño(a) a la escuela. Apreciamos su asistencia y cooperación para mantener un ambiente puntual, fiable, y seguro. Familiarizando de la adherencia de estas policías y procedimientos ayudaran en transportar a su niño(a) eficiente, eficazmente y seguramente.

Padres y guardianes deberían de leer este folleto y explicar lo contenido con cada estudiante que use el autobús escolar.

Autobuses Escolares

La administración de seguridad de tráfico y seguridad dice que el transporte de autobuses escolares es la forma más segura de transporte en Los Estados Unidos. Cada año 450,000 autobuses viajan más de 4.3 billones de millas para transportar más de 23.5 millones de niños de la escuela y a viajes escolares. Este es un record impresionante, estudiantes son 8 veces más seguros en un autobús que viajando con sus papas o guardianes en carros. La tasa de letalidad para los pasajeros del autobús de la escuela es sólo 0,2 fatalidades por 100 millones millas viajados (VMT) en comparación con 1,5 muertes por 100 millones VMT para coches. En California no ha habido muertes en muchos años. Este record impresionante de seguridad es el resultado de los requisitos el Departamento de transporte para la compartimentación en grandes autobuses escolares y cinturones y compartimentación en pequeños autobuses escolares. Por otra parte, las capacidades protectoras de autobuses escolares de hoy han sido reafirmadas por dos años de investigación.

Los choferes de los autobuses escolares son los mejores entrenados en las carreteras hoy en día; un chofer debe adherir a lo próximo:

1. Un aspirante a convertirse en un conductor de autobús escolar en California tiene que tener un mínimo de 20 horas de instrucción en la clase sobre reglamentos, normas y leyes federales y estatales. Y un mínimo de 20 horas de detrás de la rueda de entrenamiento. Todas las instrucciones y capacitación tienen que ser dada por un Instructor Certificado del estado. Por otra parte, después de que un solicitante se convierte en un conductor de autobús escolar, él o ella tiene que repetir 10 horas de continua capacitación cada año para mantener la validez de las licencias y certificados. Además, los conductores de autobús de la escuela están obligados a cumplir con ciertos estándares físicos y ser entrenados en procedimientos de primeros auxilios.

2. Formación y prueba de material está diseñado y aprobado por el Departamento de Educación de California. El Departamento de vehículos motorizados emite todas las licencias y certificados para conductores de autobús de la escuela.

3. El policía de tráfico de California es la organización legal en California responsable de supervisar, regular e interpretar las leyes relacionadas con autobuses escolares y transporte del estudiante. Además, CHP es responsable de la prueba y aprobación de certificados de chofer especial para los conductores de autobús de la escuela.

California es el estado más estricto y normativos en América cuando se trata de transporte de la pupila. No sólo cumple con las normas federales, pero en cambio excede haciendo California líder en esta industria.

Conducto en Zona de Carga

Para promover el máximo nivel de seguridad en el autobús escolar, zonas de carga, todos los estudiantes deberán cumplir las siguientes instrucciones:

- Estar en línea viendo el tráfico para que puedas ver el autobús acercándose. Estar 12 pies de donde el bus se detendrá. No acercarse al autobús hasta que el conductor abre la puerta.
- Antes de subir al autobús, todos los estudiantes deberán tener en su posesión un pase de autobús válido SYSD que debe mostrarse al conductor mientras el embarque. Ningún estudiante podrá viajar en el autobús sin un pase de autobús válido. En caso de un pase de autobús perdido los padres pueden obtener un reemplazo de pase de autobús a través del Departamento de transporte. Puede haber un costo para un reemplazo de pase de autobús.
- Los estudiantes siempre deben seguir las indicaciones del conductor o la persona en el servicio del autobús en la escuela y las zonas de carga. Párese a los necesarios 12 pies del bus en una formación de la línea hasta que el conductor abre la puerta del autobús e indica que puede comenzar de embarque.

¡ADVERTENCIA! Jamás vayan bajo ningún autobús para recuperar algo que han bajado. Siempre pregunte al conductor para asistencia.

- Destrucción de la propiedad, jugando en la calle, o cualquier tipo de juegos o bromas en una parada de autobús es peligroso y prohibido.
- Cuando esperando para cargar o descargar el autobús, los estudiantes son la responsabilidad directa del conductor o personal de la escuela, y **deben** seguir sus instrucciones en todo momento.

Autobuses sólo pueden parar en las paradas designadas. Si pierdes el autobús, tienen los padres o guardianes llevar el estudiante a la escuela. **Nunca** corra detrás el autobús si lo pierdes, o intentar alcanzar en otro lugar. Cada estudiante tiene un pase de autobús entregado por el Departamento de transporte que indica su parada de autobús designada para carga y descarga del autobús de la escuela; por lo tanto, ningún estudiante podrá abordar o bajarse en un lugar diferente. Nota: una vez que el autobús sale de la parada de autobús, puede volver.

El conductor del autobús de la escuela se asegurará de que todos los estudiantes están en un lugar seguro y fuera de la **zona de peligro de 12 pies** antes de mover el autobús escolar. Es muy importante que los estudiantes a pie lo más lejos posible del autobús escolar después de salir el autobús. Recuerde que si le cae algo **NUNCA** alcance debajo del autobús. **SIEMPRE** obtenga la ayuda del conductor del autobús escolar.

Nunca toque o tome el autobús... nunca intente alcanzar debajo del autobús. Si se le ha caído un objeto dígame al conductor para que apague el vehículo y pueda recuperar el artículo para usted o ayudarlo a recuperar lo. Si el conductor no ve te espere hasta que el autobús se halla retirado para obtener el elemento caído.

- Al abordar el autobús de la escuela, asegúrese de sentarse inmediatamente y colóquese el cinturón de seguridad (si está equipado) y permanecer sentados en todo momento.

Caminar a y desde las paradas de autobús escolar

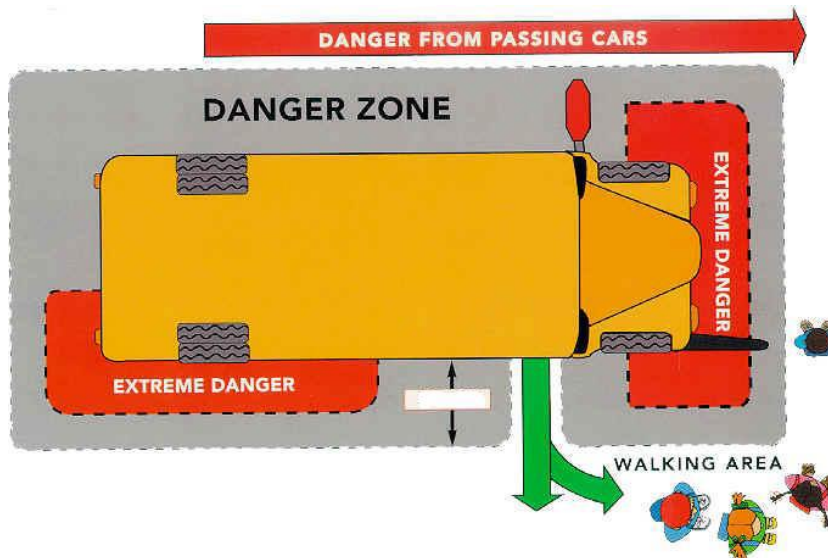
Vaya directamente a y desde la parada de autobús.

- Planifique la ruta más segura y cruzar las calles lo menos posible.
- Cruzar las calles en las esquinas, utilizando los pasos de peatones si están disponibles. Mira en todas direcciones antes de cruzar y cuando esté a salvo, caminar por la calle. Obedezca siempre las señales de tráfico.
- No corra hacia fuera en la calle entre los vehículos estacionados o arbustos.
- Paseo a y desde el autobús escolar fuera de la carretera y viendo a tráfico.
- Nunca acepte un paseo de un extraño.

Salga de la casa con bastante tiempo para llegar a la parada cinco minutos antes que llegue el autobús.

Zonas de peligro del auto bus

Las zonas de peligro en el exterior del autobús de la escuela son aproximadamente 12 pies del autobús, todo el perímetro del autobús, con la parte delantera, lado derecho y posterior siendo la más peligrosa. Si estás en estas zonas el conductor no puede verlo.



Procedimiento y directriz adentro del autobús

1. directrices – recomendaciones para experiencias positivas...

- llegar a la parada de autobús 5 minutos antes de la salida programada.**
- llenar asientos como lo indique el conductor.
- reporte cualquier daño o vandalismo en el autobús al conductor.
- Informe al chofer sobre artículos perdidos o encontrados.

2. **reglamentos** - necesaria para la seguridad y cumplimiento de las leyes...

- no animales o mascotas en el autobús, excepto perros guía licenciados.
- no patinetas, radios, reproductores de cintas u otro tipo de equipo en el autobús.
- no hablar al conductor mientras el autobús esté en movimiento.
- cuando al bajar del autobús, cruzar la calle en el cruce de peatones o bajo la supervisión directa del conductor. Nunca cruzar la calle detrás del autobús
- estudiantes deben permanecer sentados en todo momento cuando el autobús esté en movimiento
- los estudiantes deben mantener todas las partes del cuerpo en el interior del autobús en todo momento.

3. **reglas:** obligatorio, violaciones sujeto a acción disciplinaria inmediata:

- no gritando, hablando fuerte, llamándose nombres asquerosos u obsceno lenguaje.
- no comer, beber en el autobús, dañar el autobús, tirar o lanzar objetos del autobús
- no empujar, o contacto físico con otros corredores.
- dispositivos electrónicos deben ser colocados en una mochila o utilizar con audífonos. Si el uso de un dispositivo electrónico (teléfono móvil, iPad, iPod etc...) provoca un disturbio en el autobús o distrae el chofer de operación segura del autobús, el conductor puede confiscar el dispositivo hasta que el estudiante llega a su parada.

Carga y descarga en Luz Roja

Uno de los procedimientos más importantes que realiza un conductor de autobús escolar es la carga y descarga segura y procedimientos de cruce luz roja debido a los peligros que tiene. Es de suma importancia que los padres o guardianes

tomen su tiempo explicando las siguientes instrucciones y asegúrese que su hijo esté familiarizado con estos procedimientos:

Permanezca sentado hasta que el autobús se haya detenido por completo y se abra la puerta. La apertura de la puerta es su indicación de que el autobús está asegurado y ahora es seguro que salga el autobús. Salida del autobús de manera ordenada... no saltar, ni correr... utilizar los pasamanos. Para la salida segura del autobús, alternarán asientos, de izquierda a derecha, comenzando con la parte delantera del autobús y continuando hacia la parte posterior. Recuerde que las luces rojas están parpadeando cuando el autobús se detiene con el fin de cargar o descargar a pasajeros, por lo que debe ser completado de manera oportuna y ordenada.

- Como se dijo antes, alejarse completamente del autobús, vaya directamente a su casa o carro y aléjese de la **zona de peligro de 12 pies**. Hay áreas alrededor del conductor que no se puede ver a un niño pequeño. Es muy importante que usted se aleje del vehículo tan pronto como usted salga del autobús. Cuando el conductor cierra la puerta y comprueba los espejos el autobús estará entrando en el flujo de tráfico.

- **"Luz roja paradas"**... La ley requiere que todos los alumnos en o por debajo del nivel de grado 8^o deben ser asistidos por el conductor quien deberá llevar un signo de parada de mano, bajo la protección de "luces rojas parpadeando" y "Brazo de señal de parada" en cualquier parada que requieren los estudiantes a cruzar la calle en la que el autobús se detiene. La regla del distrito escolar de San Ysidro es asistir a cualquier alumno que debe cruzar la calzada. Cualquier estudiante que debe cruzar la calle debe esperar en el área de cruce hasta que el conductor le indique al estudiante que es seguro de cruzar y debe caminar recto cruzando la calle entre el conductor y la parte delantera del autobús.

Un padre debe estar presente y procedimientos

Todo alumno en el grado de Kinder debe de ser recibido en la parada del autobús por un adulto designado. Ningún alumno será dejado en la parada del autobús sin la presencia de un adulto. Solo las personas asignadas como contactos de la tarjeta de emergencia de la escuela o en el departamento de transporte podrán recibir al alumno.



Ejercicios de Evacuación del Autobús escolar

1. Conformidad con el código de Educación de California, sección 39831.5 (a) (2): habrá un entrenamiento de evacuación cada año para todos los estudiantes que viajan en el autobús. Los simulacros de evacuación de autobuses llevarán a cabo en lugares seguros como las zonas de carga de la escuela; y bajo la supervisión de funcionarios de escuela y personal de seguridad y formación.

2. Además, cada vez que un autobús sale de una escuela en un viaje de actividad, los estudiantes y el profesor darán instrucciones sobre la evacuación de emergencia, ubicación de botiquín de primeros auxilios, ubicación de extintores y las reglas que deben seguirse por cada pasajero durante una evacuación de autobuses.

Estudiantes transportados en cillas de ruedas

Para garantizar el transporte seguro de los alumnos en sillas de ruedas, los padres o guardianes legales son necesarios para asegurarse de que sillas de ruedas están equipados como sigue:

1. los frenos deben estar funcionando correctamente...
2. el niño debe estar asegurado a la silla de ruedas con un cinturón atado a la silla...
3. la silla de ruedas debe tener resta-pies.
4. Si alguno de los elementos en la lista no están en condiciones de funcionamiento seguras entonces el conductor del autobús escolar, para la seguridad del estudiante, **no deberá transportar al estudiante**. Además, la silla de ruedas se mantendrá de manera limpia y segura, que incluye no reparaciones temporales h utilizando cinta adhesiva, hilo, etc.

Paradas de autobuses escolares

El Departamento de transporte del distrito escolar de San Ysidro ofrece servicios de transporte sólo para los estudiantes que asisten a programas de educación especial. Aquellos estudiantes con programas de educación individualizada (IEP) indican que se requieren servicios de transporte. Basado en las necesidades de cada estudiante, paradas de autobús serán asignadas siguiendo la recomendación del Departamento de educación especial. Este departamento es responsable de recomendar transporte puerta a puerta, transporte al sitio, o en una parada de autobús específica satisfaga las necesidades del alumno; y que cumple con todas las leyes y reglamentos.

Consecuencias por romper las reglas (consecuencias diferentes aplican a estudiantes especiales)

- a) primera ofensa: - **ADVERTENCIA verbal, cambio de asiento o una citación escrita podría ser emitida.**
- b) segunda ofensa – **se emitirá una citación escrita y se puede programar una conferencia con los padres.**
- c) tercera ofensa-**el estudiante será suspendido de viajar en el autobús durante 3 días**
- d) cuarta grado – **estudiante puede extraerse el autobús por el resto del año escolar**

• **Nota: los estudiantes podrán ser suspendidos de viajar privilegios inmediatamente dependiendo de la gravedad de la infracción aunque no ofensas previas hallan ocurrido en el autobús.**

Departamento de Transporte

Para obtener más información acerca de este folleto o si tienes una pregunta sobre un tema de seguridad, usted puede comunicarse con el Departamento de transporte: 619-428-4476 ext. 3058